民

或

叢

書

第三編 · 5 7 · ^{文 學 類} **歐洲文學史綱 四本文學史綱**

周作人著

上届香店

金東雷著

謝六逸著

歐洲文學史

第一卷目錄

希 臘

第一章	起源	1
	神代詩人	··· 1
第二章	史詩	··· 6
	Homeros ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	··· 6
	Ilias 與 Odysseia ····································	8
四	Hesiodos ······	·11
第三章	歌 ·····	·13
五	Elegos 與 Iambos 寓言	-13
六	獨吟詩人 Anakreon Sappho	-15
七	合唱詩人 Simonides 與 Pindaros	-18
第四章	悲劇	·22
八	悲劇起源	.22
九	Aiskhylos······	25

								~~~
-	t s	ophokles	與	Euripid	les	· · • • · · • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • •	28
第五章	章 喜	劇	******	• • • • • • • • • • • • •	•••••	* * <b>* *</b> * • • • • • • • • • • • • • • • • •		31
-	<del> </del>	喜劇起	源…		•••••••		. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	31
-	1	Aristo	phan	es	*********	••••••••••		33
第六章	章 文				••••			···35
-	十三	散文起	源…	.,	, d . , . , ,		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	35
-	1.12	史	•••••	•••••••	· • • · • • • • • • • • • •			36
-	f-1i	演說…		7 <b>9866 93</b>   1794	******		, <b>4 a s</b>	38
第七章	章 哲	學	•••••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			41
	十六	古代三	派…				. <b></b>	41
_	1-1:	自然學	派	詭辯派	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			44
	十八	Sokrate	·s 派	************************************	,,		****	···46
第八章	章 雜	詩歌…	••••			<b>***</b> *********************************	**** > # # # # # # # # # # # # # # # # #	49
	十九	牧歌	The	okritos ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			49
-	<u>_</u> +	擬曲	Here	odas ·····				51
-		詩銘…	•••••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			53
第九章	章 雜	文	•••••	************	•••••	****	*********	58
		雜著	The	ophrasto	s	•••••••	•••••••	58

	title Met also ree to me abo
	欧洲文學史目錄 3
 	三 小說 Longos Lukianos60
第十章	結論65
	口 希臘思想65
	第二卷目錄
	羅馬
第一章	起原1
	羅馬思想 神話1
	原始戲劇4
第二章	希臘之影響7
=	史詩戲曲 Livius Ennius 7
第三章	<b>遺曲</b> 11
四	喜劇 Plautus Terentius 11
	悲劇 Accius
Ŧī.	諷刺詩 Lucilius ························16
第四章	文······18
六	學術歷史演說 Cato18
第五章	詩21
七	哲學詩 Lucretius21

八	抒情詩 Catullus	·····24
第六章	文二	27
九	演說 Cicero ··············	27
4.	歷史 Caesar ······	28
	學術 Varro ·········	29
第七章	<b>計</b>	31
+	史詩牧歌 Vergiliu	ıs31
十二	諷刺詩 Horatius	36
十三	<b>睦詩</b> Tibullus Pr	opertius37
	Ovidius	39
第八章	文三	42
		42
	•	44
		44
•		46
		47
十六	諷刺詩 Petronius	47
• •		Tuvenalis49.50

Fi.	Aucassin et Nicolete 與浪游之歌11
第五章	文藝復興之前驅14
六	意大利 Dante Petrarca Boccaccio14
	英國 Chaucer17
第六章	文藝復興期拉丁民族之文學19
七	意大利19
人	法國
九	西班牙
第七章	文藝復興期條頓民族之文學26
	英國26
4	- 德國32
	第二篇 十七十八世紀
第一章	十七世紀 34
+=	二 意大利
+=	三 西班牙35
+-12	四 德國37
+.7	五 法國
イブ	大 英國41

## 歐洲文學史第一卷

## 希 臘

#### 第一章 起源

一 希臘古代文學最早者為宗教頌歌. 今已不存 所稱神代詩人,如 Orpheus,其子 Musaios,及 Linos,亦第本於傳說,並非實有。蓋儀式誦禱之作. 出於一羣:心有所期. 發於歌舞.以表析望之意,本非以為觀美.純依信仰以生。迨禮俗改易.漸以變形.乃由儀式入於蓺術。昔之頌諸神者.轉而咏古英雄事跡,頌歌之後.乃發揚而為史詩焉。

頌歌 (Hymnos) 皆關神話 (Mythos), 史詩 (Epos) 大抵取材於傳說 (Saga)。神話與傳說.本甚近似. 唯神話記神人之行事,傳說則以古英雄爲主。其一對於超自然之存在,有畏敬之心,近於宗敎紀載。其一對於先民之事跡.致愛慕之意.近於史傳。此爲二者之大別,唯後以便於稱名.或併謂之神話。

希臘神話、於古代文學、至有影響。其內容美富,除印度 外、爲各民族所不及、唯神怪荒誕之處、與各國神話,同一不 可甚解。古來學者、各立解說、有譬喻歷史神學言語學諸派、 背穿鑿不可拔 十九世紀後半, 英人 Andrew Lang 氏創入 類學解釋法,神話之本意,始大明瞭。古代傳說,今人以爲荒 唐不可究語;然在當時,必自有其理由,爲人民所其喻。今 雖不能起古人而問之,唯依人類進化之理,今世彎荒民族, 其文化程度略與上古諸代相當。種族雖殊,而思想感情,初 無大異。正可借鑒、推知古代先民情狀。今取二者之神話比 勘之 多相符合 古代神話 以令昔禮俗之殊 已莫明其本 旨。醫院民族,傳說同一怪誕,而與其現時之信仰制度相和 合,不特不以爲異.且奉爲典章 由是可知古代神話.正亦古 代信仰制度之片影, 於文化研究至有價值, 非如世人所謂 無稽之談.出於造作者也。

民生之初.事莫切於自保.飲食以保生時之存在, 妃偶以保身後之存在, 更以種種求保生後之存在。人觀於自然之神化.影響及其身命.或間接及其衣食之資.莫不畏敬,因生崇拜。又觀於睡夢形影.生老病死之不測,因生靈魂之信仰,

人鬼物態、悉從此出。生殖崇拜,亦自成立、歲舉春祭,以前人畜禾稼之長養。由是數者、綜錯雜利而成原始思想、神話傳說,因亦無不留其痕跡,一一可按。希臘神話中獸婚變形返魂諸說、皆可以精靈崇拜(Arimism)解釋之。若王子行牧太上躬利。則凡知曾長制度情狀者,亦一見可解也。

希臘民族,其初分居各地,各自有其神話後以轉徙、漸相 潛雜.終乃合諸神祇.成一大家族焉.主神 Zeus 其妻 Hera, 共居 Olympos 山頭 其子女 Athera (戰爭之神又司工義 之神) Hephaisto (失神又鍛冶神) Apollon (音樂之神) Artemis (佃獵女神) Hermes (牧神又司傳宣之神)次之。 Zeus 之女弟 Demeter 為禾稼之神義日地母。又其弟 Poseidôn 為海神戰神Arês與愛之女神Aphroditê 則非同族。 以上共為神國中堅。此外有自然現象之人格化者,如日 Hêlios 月 Seléné 啓明星 Phôsphoros 曙 Êôs 虹 îris 風 Aiolos 諸神。又有數類.位甚卑.而於文學甚有關係。今略述於下。

一牧神 Hernies 之外, 又有 Pan 與 Satyros, 同為牛羊之神。唯起源不同。Pan 為 Arkadia 牧人所奉, 其狀人身長觜有角,兩耳足尾皆如羊。冬居山穴中,夏則隨羊蠶至平原,

當午晝寢.夕吹牧笛,如本土牧人所為。Satyros 出 Argos, 其地居民以牧畜釀酒爲業。其神羊身.以羊最善滋殖故。後 轉爲人身,羊耳垂尾。及酒神(Bakkhos)祭起,列入從者。 Pan 則僅限於牧;唯以希語又釋作一切.後以Pan 爲主神, 代 Zeus 而有之。

二音樂之神外,有文義女神。亦 Zeus 之女。相傳有九人,各有本名、分司歌舞戲曲之事。通稱曰 Mûsai。

三凡水泉之地、皆有神女、稱曰新婦 (Nymphê), 言其美好。又分稱之曰 Naïas, 居川中。曰 Oreias, 居山林中。曰 Dryas. 居樹中。位置介乎人神之間,雖靈異而非長生。生命依其所居,如水泉涸,或木枯,則神女亦死。又有 Nêreides 為水神 Nêreus 諸女,時或與 Naïades 相瀏。

四 Aphroditê 外有愛神日 Erôs, 意云欲求。象小兒, 持弓矢。其矢傷人,以比愛戀之苦。或以爲 Aphroditê 之子,文學中多互舉之。

希臘古代亦信死後之存在。幽冥之國。在地下,有冥王曰 Hades 及其后 Persephonê 主之。生魂居其中,作息一如生 時,唯芒然了無意志。其地與世隔絕,有數惡川爲阳。Kharon 在其中、操舟渡人魂、往而不返死者於舌下必置一 Obolos,以為渡資。四方有樂土日往者原(Êlysion Pedion)、善人得入之又有地獄(Tartaros),以罰叛神者。唯死後賞罰、起於西歷五世紀前。其初皆執行於生前、且祗限於神所愛憎、其人世罪恶、則由人自報復。唯殺父母兄弟、無人復仇者、乃由怨鬼(Erînys)自報之。後轉爲凶神之一類、女身黑色有翼、首上蟠蛇。與死神 Thanatos 夢神 Hypnos,共居幽冥之國。雅典人畏之、稱曰慈惠 (Eumenides),又曰莊嚴女神(Semnai)。悲劇中多見之。

#### 第二章史詩

Homêros 身世無可考,學者多謂非實有其人。其名義曰人質,或當為 Homêrodokhos, 方成完全姓氏。Khios 乃有一族,號曰 Homêridai,世為歌人,自承為 Homêros 之後。唯詳致其故,蓋先有 Homêridai 族。其先代曾為質。因以得姓、不得為戰士,唯以行吟為業。終乃遺忘本源。自釋其姓為Homêros 子,因立 Homêros 之名而追崇之。正如希臘人自名其國曰 Hellas,民曰 Hellênes 因立 Hellên 為先祖, lònia人亦自稱 Apollon 子 Iôn 之後也。

或謂 Homêros 之故鄉為 Khios. 蓋亦有說。 Khios 既為 Homeridai 一姓聚族所居.而其人义悉為 Rhapsôdoi。故今若以 Heméros 之生 解作 Homèros 史詩之發達,則其言固有至理。 Rhapsôdos 者.意云唱辅綴之詩者。大抵史詩之作由短而長.由散而聚。歌人收散片之詩、聯集而吟咏之、义遞相口授.多有變易. 後乃輯錄.成為今狀、非 Homêros 先作此二長篇,其子姓 Homêridai 乃承受而分歌之也。

或又謂 Homêros 為盲, 殆亦據古代社會情狀而云然。上古之世,以戰爭立國, 男子之少壯者, 皆為戰士 跛者為正, 製兵器,盲者唯可吟詩耳。且此外復含神秘之思想, 詩人術士,皆得神寵,而復加以殘廢,乃遠人世而近神明,於是能預言,或作歌。如 Odysseia 中先知 Tiresias 盲,而 Athenâ 授以神智。歌人 Demodokos 為 Musai 所愛, 而禍福並臻, 去其, 目光而予以美音。今所存 Homêros 石象,在 Naples 博物館, 亦刻作盲目也。

基督七世紀前、詩人 Kallînos (660) 始言及 Homêros 著Thebais 一詩、次有 Semonides (630) 引成語曰、人生如葉之落,云是一 Khios 人所言, 今見於 Ilias 中。爾後紀載漸

多,史家 Thukydides (430) 祗言 Ilias與Odysseia 為Homêros 所作。至二詩編定之時, Cicero (160) 云雅典王 Peisistratos (550) 編錄 Homêros 散亂之詩, 訂定之, 如今世傳本, Plutarkhos則謂 Solon (660) 所為,編定次序,用於Panathénaia 大祭。唯 Lykurgos (350) 但云先人所定, 不舉其名. 後世途以歸之大立法家,此說差可據也。

三 Ilias 者,敍Ilion戰爭之事。初 Peleus 之婚,大宴。清神,而 Eris 獨不與。Eris 怒.遂以一金頻果投筵上,書其上日予最美者。於是 Hera, Athenâ, Aphroditê 共爭之. Zeus 不能定,命就 Ilion 王子 Paris 決焉。』Paris 方牧羊山中,三女神各路之命右己。Hera 許以富貴, Athenâ 許以功業. Aphroditê 則許以天下最美婦人。Paris 從其言,遂以神助. 誘斯巴達王 Menelaos 妻 Helenê 而歸。王約與國,與師伐之. Agamemnon 為主師,其下有 Akhilleus 及 Odysseus 諸名將. 而 Paris 兄 Hektor 亦勇猛無敵. 相持十年。會希軍出掠. Agamemnon 分俘得 Apollon 祭師 Khryses 女. 神乃降以大疫。Ilias 開端. 卽在此時。希軍既大創, Akhilleus 勸歸 Khryseis 以息神怒. Agamemnon 允之,而取 Akhilleus 所得

之女 Bryseis 為代 Akhilleus 怒,決絕而去,希軍益不支。 Akhilleus 稍悔,遣其友 Patroklos 赴援,為 Hektor 所殺, Akhilleus 大怒,欲復仇。Agamemmon 復以 Bryseis 歸之,卑 詞求和, Akhilleus 乃出,殺 Hektor. 哨其運命亦垂盡。詩至 二英雄之葬而止,不及 Akhilleus 之死 或後人諱而去之。後 以 Odysseus 木馬之策,破 Ilion,復得 Irea nê 以歸,此大戰 遂畢。近世發掘小亞細亞,見有古城裝餘之迹,致其時當在 基督前千二百年,似 Ilion 之戰,亦本於事實也。

PA者。Odysseus 歸途,歷諸危難、登 Ogygia 島、為神女 Kalypsô 所留、七年不得歸。Athena 為之請於 Zeus,乃命神女縱之行。海神以前怨、碎其筏、游泳登岸 其地曰 Skeria,王 遇之厚,Odysseus 為述所遭。云初過 Lotophagoi 之國、又遇 Kyklops,食其同伴、以計u其目而遁、過 Aiolos. 遭逆風失道,抵日神女 Kirkê 之島、留一年。發舟遇 Seirenes 於海上,其狀女首鳥身、善歌、聞者迷問、投水而死。途中或不謹、盜 殺日神之牛、雷震其舟,衆皆溺、Odysseus 以不食牛獨免、乃至 Kalypsô 之居。終至於此,王遂厚贈而遣之。既歸 Ithaka,

偽為丐者至其家,衆方迫其妻 Penelopê 欲娶之。Odysseus 乃與子 Tèleniakhos 共誅衆惡,家復得完。又往謁其父 Laertês,退隱村間,躬耕以自給。

Odysseus 舊傳為 Homéros 晚年作,唯據近代效證,以二詩所寫社會情狀.頗多不同 故定為非一人所造。Odysseia 敘 Odysseus 漂流海上,歷遇神異,事既瑰奇,詩亦益妙。唯偉大悲壯之處,不及 Ilias,此固性質不同使然。Ilias 雖以Akhilleus 之怒為主旨,其最得人同情者,乃為 Hektor。詩人歌勝利之光榮,而人生之戰敗者,其閱歷乃更深徹而偉大。作者之心,能不為狹隘之愛國思想所囿,因得了徹兩方之感情表而出之,此正希臘特具之才能,而早見於 Homéros之詩者也。

Homêros 义有頌歌、然實非視禱之作。古者歌人吟詩,必先呼神而求其助、相沿成智、遂有所謂 Proöimion 者。可釋日引、後或分立、稱頌歌焉。又有諧詩 Patrakheiomyomakhia (蛙鼠戰爭) Margitês, 亦相傳為 Homêros 作. 然俱出假託。古代著作,大抵不知主名,後世以意定之。如 Iliu Persis 著者之為 Arktînos Têlegoneia 著者之為 Eugamon, 並有雙

關之意,顯爲後起之假名矣。

四 方 Homêros 史詩盛行於 Iônia 時 在 Boiotia 亦有一派,與之角立。今存 Erga Kai Hêmerai 與 Theogonia 二詩、為 Hesiodos 作。Homêros 咏戰爭涉險. Hesiodos 則歌田功農時。Homêros 為貴族之詩人. Hesiodos 則齊民之詩人也。Boiôtia 古時 故多民歌. 及英雄詩歌流行. 受其反動. 益復發達。或外來詩人,取材本土. 造作別體. Hesiodos 殆其一人。相傳幼時牧羊山中. 得 Musa 指授. 遂能詩。後至 Lokris 識一女子曰 Klymenê, 其兄弟共襲殺 Hesiodos. 投諸海.海豚貧尸登岸. 遂葬之. 女生一子,即詩人 Stêsikhoros 云。又或謂 Hesiodos 父死. 兄弟析產. 其弟 Persês 賂鄉官. 悉以沃田歸己。蓋因 Erga 中多言鄉官之不公,又時呼 Persês 予以教訓. 因生此說。實皆附會. 非實有也。

Erga 首責 Persés 之游情。郷官之貪婪。以力作為人生要義。引 Prometheus 竊天火助下民 及 Pandòra 故事,次述人世金銀銅鐵四時代。而今世已為末期。諸神多去,唯餘 Aidòs。及 Nemesis 二神。後將併此悉去,而人間亦為淪落。 唯若齊民能起而懲王公之罪惡,或更有光明之望,較之

Iônia 史詩贊頌先王功德者, 迎不侔矣 其後爲農時月令, 次爲格言, 次爲吉凶日占。其書通稱曰農功與日占, 古人極重之, 或取其道德之教訓, 或取其農功之指導; 唯在今日, 乃能於此見古代希臘民間情狀, 聞田夫野老, 罄其心曲, 故爲可貴也。

Theogonia 此言諸神世系, 首紀天地開闢,以至 Zeus 立為主神。次編列諸神,意欲定其職守,明其系屬,以成神國世本。唯希臘神話, 本集各族傳說而成, 初無定序, 故為事極難。 Theogonia 傳本,亦不完善,往往不相聯屬,大類歌人所記,以備取材之書, 唯於神話研究, 頗有價值。詩末紀諸女神下嫁人間者。又紀民女為神妻者,名 Eoiai。唯此卷已佚,僅在古書中,散見數十則而已。

與 Erga 同類者, 有星學鳥占諸詩。云亦 Hesiodos 所作, 今皆不存。Pausanias 著希臘志中云、椰民示以一鉛板, 上刻 Erga 而無序言。且日,此外著作,皆非 Hesiodos 眞本云。

史詩作家、實有其人者、首為Pisandros(650),著Heraklesia 又有 Anyte, 見希臘志.人稱女 Homêros, 所作皆不傳。

#### 第三章歌

五 Hesiodos 之詩.源似微而流甚長。Theogonia 之後.有各地傳說,記先代系序。又仿 Eoiai 作詩.以記述為重.不主 譜錄.衍為艷歌 (Erotikos Elegos)。至 Erga 之影響.亦分兩支。一由農時月令,曼衍為學術詩,如星辰地理醫藥占卜諸詩。一由格言,曼衍為哲理詩。而 Solon 等之 Elegos,與Arkhilokhos 之 Lambos,其起源亦均有相關者焉。

哲理詩之起、由 Xenopnanes。本 Anaximandros 弟子,居 Kolophon, 遭波斯之亂, (546) 遂周流為歌人。唯不信神話, 以自然無限為神.形質心意、皆與人殊。古人以姦盜詐偽、人世衆惡, 加之於神。又繪己之形以象神, 使師虎能繪, 亦必象神為師虎矣。 所作有詩論自然, Parmenides 繼之, 亦有是作。今皆不傳,僅存斷片,然實為希臘古代哲學之源泉.至足珍也。

Elegos 本為挽歌,後仿其體別用之。見於史傳者以六世 紀前 Tyrtaios 作戰歌爲最早。Mimnermos(630)更作 Nanno, 詠古代愛戀之事 蓋脫胎於 Éoiai, 以其婦字爲篇名 終乃厭世,至憐日之奔走爲勞, 自願以六十無疾而死。大立法家 Solon (639-559)亦有著作,唯以傳布政見爲事,不甚致力於文字。Theognis (520)詩,今世所存較多,以格言 (Guòmè) 勝。Theognis 本 Doris 貴族,以革命出亡,故爲詩多怨懟,至 祈神欲飲 Demos 之黑血。今之所傳, 乃三世紀前學校致本,故字句多改易,然亦以此獨得完也。 Semonides (620)作亦散失,唯詩選中存一章 古時值祭日, 女子得作歌嘲男子爲樂,此爲報歌, 以蟲爲喻,淑女爲蜂, 高傲者馬,善問者鼬,懶而好食者爲豚 其詩則 lambos 之體,非 Elegos 也。

Iambos 者、誠諧調笑之詩、其體近於常言、相傳為 Arkhilokhos (650) 所創 Arkhilokhos 放曠不羈, 以事去其故鄉, 移居小島. 與土人戰. 棄盾而走. 曰是何害. 吾可更得新盾也。又去之、應募為兵, 或為海賊以自給。其詩有云. 吾於矛頭得蒸餅,得 Ismaros 之酒. 吾又臥矛上而飲酒. 即咏其事。 終歿於戰。當作詩云. 吾為戰神之僕. 又得詩神之美贈, 論者以為二言是盡其為人矣。Hippônax (540) 作詩, 純用 Iambos 體。多惡言, 滑稽之趣頗少。始作跛體 (Skazôn) 世謂其人跛

而醜以丐自給者或因此也。

世所稱伊索寓言 (Logoi Aisopu),本亦諷刺詩之種。 起原尚在上古人獸之際,形體雖殊而性靈不異,即本石水 土,亦有憑依,故言動視息,通於萬類。後之文人,采集傳說, 或稍加修正,以寄微旨。其作也不出於一人,其成也亦不定 於一時。唯相傳為 Aisopos 作,四世紀前 Aristophanes 亦已 云然。舊傳 Aisopos 與 Rhodopis, 同為 Iadmon 家奴。形體 殘廢,而善為寓言,終以譏刺攖 Delphoi 人之怒被殺 然別 無左證,殆亦後人假造,猶 Homèros 事也 今所有希臘文本, 為基督一世紀末時 Babrios 所編定,其詩亦用 Kholiat thes 體。

六 希臘古代詩皆合樂、假管絃之力、以表情思、確言語之不足。故誦史詩者配以 Lyra. 挽歌則和以 Auloo 即 Theognis 之詩尙然. 蓋古無徒歌也 第紀敘實事.或敷陳義理,重在案解. 則但永歌之. 不復用絲竹合奏. 後因以爲常。若其表現感情.言不盡意.重在感興而不在思索者. 則音樂之爲效益大.於是所謂 Melos 者起焉。 Melos 者.抒情之歌. 與紀事之詩相對。又分二類. 一曰獨吟, 一曰合唱。私人著

作、偶有興會,寫其情思、以自怡悅,是爲個人之歌。吉凶典禮,佐以歌舞、作者撰詞、率 Khoros 唱之,其詩不爲一己。 Aristoteles 曾辨別之、所謂一爲爲己之詩,一爲爲人之詩是也。獨吟之詩,以 Alkaios, Sapphô 及 Anakreon 三人爲最著。

Alkaios (600)者 Lesbos 舊家子。惡君主而賤齊民、多歷征戰,後以國事出亡,十五年始得返。所著詩十卷、多自述身世,言流亡行役之苦、後盡零失。亦有風懷之作,而非其本色。Teos 之 Anakreon (540),世謂之醇酒婦人之詩人。其詩五卷,備諸體制,今所傳止斷片一章、短歌一卷、詞旨俊妙,婦孺可解。後來代有仿作、自三世紀前以至中世、合稱 Anacreontea。 放誕淫佚,往往過之、至令後人以 Anakreon 為縱欲敗度之老翁,亦其不幸也。

Sapphô 又稱 Psappha,亦 Lesbos 人,生基督前六百年頃。 其身世大略、頗見於紀載、然大抵不足憑信。唯 Herodotos 言其父名曰 Skamandrônymos。有弟 Kharaxos,悅豪家女奴 Rhodopis, 贖之出、後爲名伎,留埃及。Kharaxos 歸 Sapphô 嘲以詩。又 Suidas 言 Sapphô 有夫名 Kerkôlas, 爲 Andros

人。今依字義推之,當是後世輕薄者之所造也。Sapphô 有女 Klêïs,見於詩。史言其家在 Troia,終不詳其姓。又或謂愛 Phaon 而不見答.乃追之至南意大利.投白厓 (Leukas) 死。 然古詩人多詠其墓, Hephaistion 作投厓人名表,亦不著錄。 且此說始見於喜劇。距Sapphô之死。已二百年。以前未有言 者. 則無稽可知也。Aiolia 之俗. 家庭社會閒. 女子頗得自 由.不如 Ionia 之閉處宮閨、不與外事、亦不如斯巴達之專 務體育。大抵頗能學問、從事文義、以發抒情思。Lesbos 為全 邦文化之中心,而Sapphô又實其領袖。結社講詩。四方景附, 論者至此之 Sokratês。然俗世少見,乃大驚異 以Sapphô非 Hetaira 而製此深摯之點詩,則憑臆爲解,造作浮詞。加以 諧曲狎侮之詞,其說遂益紛糾。至近來學者辭而闢之. 乃始 稍白於世矣。

Sapphô 詩舊云九卷, 基督二百六十年頃. Athenaios 尚言誦習其全詩。三百八十年頃.以東羅馬王命, 併古詩人著作悉焚棄之。今僅餘豔歌二節.又斷片百十數則, 皆藉古代文法字典家引用得存,而古今歎慕,不易其度。 Platon 稱之為第十詩神, Solon 聞其姪歌 Sapphô 詩, 急欲學之, 日願

及吾未死而得誦焉、Sapphô 詩以 Eis Aphroditan 與 Eis Erômenan 為最有名。Eis Erômenan 存十七行,英詩人 A. C. Swinburne 作 Anactoria 一卷,以釋其意,序言所謂 愛情之暴發,進則堅而為狂怒、退則深而為絕望者也。其 Epithalamia 中亦多作句,或以為勝豔詩。今舉英譯一節於 左。

As the Sweet apple blushes on the end of the bough,

The very end of the bough the gatherers overlooked,

Nay overlooked not but could not reach, [so art thou.]

七 合唱之起、蓋在有史以前、占時宗教儀式、必有歌舞, 义如凱旋豐收,以及生死婚嫁時。亦行之。有樂師、奉其歌 除. 以此為業、寄食於諸侯. Doris 諸邦最盛。其歌分戰爭, 哀挽、飲宴、婚姻諸事。又或以人分、如男子歌、女子歌,童子 歌等。其詞為樂師所作,唯應教令為之、與自抒懷抱者有別 也。最早有 Alkman (650) 者、斯巴達人 著 Parthenia,用於 Artemis 之祭 雅典人納繹其詩、謂其先出 Lydia. 被鬻為 奴. 以能詩得釋。蓋以斯巴達人為不能詩,故作此說,猶以 Tyrtaios 為雅典塾師之故事耳。

Stésikhoros (600) 相傳為 Hesiodos 子.本名 Tisias, 始取 史詩資材, 別作歌詠. 故有 Lyrikos Homêros 之稱 所作凡 二十五卷.唯多長篇.文句〈明晰易解.故文法家不甚引用. 而流傳途絕少。然在當時,聲名播布全國,已有不解 Stêsikhoros 三行詩之語.以喻人之不學。後世文人畫師陶工.咸 被其澤.古今傳說之遷變.亦悉緣於 Stêsikhoros。蓋其對於 古代傳說、雖亦信爲典要,而時或加以修改、使臻美善。舉凡 蠻荒古迹之遺留,與草野民生之情狀, 皆美化之,而詩境亦 Helenê 有微詞.已而病目.疑爲祟。且攷覈史迹.亦以舊說爲 誕。因作反歌 (Palinôdia), 言 Helenê 未嘗至 Ilion,實 Zeus 遭一化身(Eidolon)代之往也,未幾疾瘳 Palinôdia 一詩,雖 有為而作.然其精神.則足代表著作之全體也。

Arion 與 îbykes 同為行吟詩人 父同以軼事著名, Arion 始造 Dithyrambos. 用於酒神之祭。當為海賊所襲.投海中, 有海豚頁以登陸。îbykos 之詩, 合三族之長, 備極美豔,後為人所戕.有鶴為之復仇.則以鶴名 Ibykes. 故生此說也。

Simônides (556-467)以 Tisias 死之日,生於 Keos。周行

列國.以詩游諸侯之門。其先,詩人依居停,應致為詩.酬報有差,至 Simônides 始計值以作,與後世之賣文相似矣。所作備具各體,挽歌.舞歌(Hyporkhêmata),凱歌 (Epinîkoi) 尤佳。又作詩銘 (Epigramma),本以銘墓.或施於造象,後乃用之他事。 Simônides 諸作中,以 Thermapylai 戰死者,及 Timokreon 墓銘稱尤最。其一悲壯.其一輕妙,俱為不可及也。

Pindaros (522-448)者, Boiotia 人,世傳少時與女詩人 Korinna 競技.不勝.乃發憤爲詩。唯 Korinna 遺句中,有非 議 Myrtis 與 Pindaros 角勝爭. 則其說蓋非實也。 Pindaros 作詩九種, 共十七卷, 今所傳止 Faianes 斷片數章. 及 Epinîkoi 四卷而已。 Paian 者. 頌 Apollôn 之歌。 Epinîkoi 則爲希臘四大會時,角力競車之勝者頌也。 Pindaros 之詩, 咏歎健者之勇武,馬贏之驗逸,而能自出新意,引古代傳說。 陳先世之功業,合 Epos 於 Melos 之中,蓋承 Simônides 之 傳.又善能光大之者也。 Pindaros 作詩、雖亦應教.而性好武 俠之事.故情文相生,自成絕調。 义與 Hesiodos 同爲 Boiotia 人,道德思想頗相近。然 Hesiodos 爲齊民之詩人, Pindaros 則為閱閱之詩人。Hesiodos 教農民以勞作節儉,而Pindaros 則教貴人以重榮譽,輕施予,勞其身心,棄財力,費時日,以求所謂善Areta者。其理想人物,則Doris人之始祖 Heraklès 也。高貴強武,榮譽聲名,皆具於一人,而 Olympionîkês 則其化身,宜乎 Pindaros 之亦歌之矣。

Bakkhylides (468) 為Simônides之猶子,善作 Epinîkoi,與Pindaros 同時。雖才力稍遜,而文詞平易優美,不如 Pindaros 之艱深,故聲名相並。著作久佚,一八九七年始於埃及古墓中,得蘆紙三枚,錄 Bakkhylides 詩二十章,由是復聞於世。其中六章不關競技事,尤可珍重。第十八章題曰 Theseus,咏 Theseus 之返國,兩歌隊設為雅典人與王 Aigeus 之詞,互相問答。由合唱轉為戲劇之迹,於此又得一旁證焉。 Alkman 之 Parthenion,亦有問答之詞,唯止歌女自相問訊 調笑而已,與此假為古代人物者異也。

#### 第四章 悲劇

八 悲劇之起,Aristotelês 以爲始於 Dithyrambos,當 Dionysos 祭日,市民假妝爲 Satyroi,歌舞以娛神。一轉而爲 歌隊,再轉而爲戲劇。 Tragos 者,羊也。 由是而生 Tragikos Khoros,又一變而爲 Tragôidia 也。

世傳 Arion 始造 Dithyrambos, 唯其起源甚古, Arion 或但訂定之耳。Dithyrambos 之字義,或云重戶,或日神喜、最近學說則解之日神躍, Dionysos 則日神聖少年。希臘古時,每年四月 (Anthestêriôn),例行春祭三日,以祈人畜禾稼之長養。元始民族,自保之具,莫急於食.故對於四時之運行,疑懼與喜望交併。既懼冬之常住,復恐春之不再來,乃有送冬與喚春諸儀式。心有所期.形於動作,所謂情動於中而形於言;言之不足,故嗟歎之;嗟歎之不足.故永歌之;永歌之不足.不知手之舞之,足之蹈之也。故 Dithyrambos 者.春之歌也。生之復活之歌。而 Dionysos 者,亦即一切生氣之精也。其別號日 Dithyrambos, 曰 Bakkhos,曰 Bromios,皆示生意

之發動也。此爲 Dithyrambos 最初之一面,希臘以外,亦多有之,不限於一時一地也。

Dithyrambos 者、歌 Dionysos 之生, Platôn 已云然。後世 漸忘春祭之本意、遂造Semelê之神話以釋之。或以 Dionysos 為酒神, 至其本來, 則止爲生命之精靈。其形或爲木, 或爲獸,或爲人,不一其狀。最古爲一木株, 上纒布帛, 或刻作人面, 以薜蘿葡萄蜜房干無花果爲飾。又或爲牛馬, 舞者亦伏地作牛鳴,或縛馬尾於背以象之。蓋模其形狀, 提其行動, 能得靈感 (Enthusiasmos), 與神相接也 尤以羊爲最多、後雖變形爲丈夫.爲嬰兒.爲少年.而其徒仍作羊形爲Satyroi。此Tragikos Khoros 之所由起也。

春祭之時,Satyroi 隨神與而行,或就平野作環舞,後始有定地,曰Orkhêstra。或 Arîon 遂編訂其歌詞,定歌隊之人數,又於合唱之外,加以問答,如 Alkman 所為。於是環舞漸蛻化而為隊舞,是蓋又一絕大之變遷也。

然其最大之影響,則緣在上者之提倡。希臘古時, 平民之 藉牧畜耕種爲生活者,當春祭時、爲迎春之儀。而高門巨族, 則仍崇拜先祖。古之英雄.死而爲靈;又多即爲地方之守神。 執政者患其不利於統治.力以諸術殺其勢。編定史詩.用諸祭典,與後之舉行 Dionysia, 皆是。蓋 Homêros 所歌.為希臘全國之神人;而 Dionysos 者,外來之神.獨立而無所偏倚者也, Peisistratos 為 Dionysos 造祠於雅典。五三五年行競歌之會,作者各以一曲獻 Arkhôn,祭日取其佳者三本歌之.校定優劣, Thespis 得賞,是為演劇之起原。其初歌隊所歌.祗Dithyrambos 一種.故始終為Satyroi 狀。及增新曲.舞者須更衣而歌,Orkhêstra之外,乃有 Skênê,後漸移作背景,加以藻繪。觀者所居地.日 Theatron。古代儀式. 漸變而為義術,於是 Orkhestra 與 Theatron,亦因之為消長焉。

Dithyrambos 咏 Dionysos 事迹. 分奮爭 (Agón) 苦難 (Pathos) 靈見(Epiphania) 三段落。後覺其枯寂. 因先以他 種歌曲。例凡三章,合Dithyrambos統稱四部曲(Tetralogia)。 歌者五十人.作曲者為之長。歌問.作者出而致詞. 為獨白或問答,以增與趣亦使歌者得息。後乃又以左右歌隊之長登場. 故悲劇優人凡三.稱之曰 Hypokritês, 義曰應對者。謂作者陳詞.而二人應答之也。

如上所言,希臘悲劇之起,可分三節。一,始於 Dionysos 之

春祭、歌呼踊躍、以迎生氣。二、Arion (620)作 Dithyrambos 之詞, 用之歌舞。三 Peisistratos 舉競歌之會 (535) Thespis 得勝。又始作科白, 已具戲曲模形。及 Aiskhyles, Sophoklês 與 Euripides 三大家出、(525-406). 乃極其盛。後復治滅, 而 Dithyrambos 則流行如故也。

九 Aiskhylos (525-456)者、Eleusis 名家子。當從軍.與 波斯戰。四七二年以Persae 一劇得實.平生著作.凡九十篇. 今所傳者.祗七篇而己。當自書菜銘云、Marathon 樹林. 實 證其勇,其於詞曲.似自以為末技.而後世競推重之。三百三 十年頃、Lykurgos 建大劇場.為之立銅象為

Aiskhylos 所作、皆三部曲、今唯 Oresteia 衍全、餘止存一部。作波斯人 (Persae) 後,四六八年競技、為 Sophokles 所 敢。 次年復以七人 (Septem Contra Thebas) 得賞, 次作 Promêtheus, 四五八年作 Oresteia, 义得上賞。 唯最早著作、則為籲請之女 (Supplices), 其年代不詳。劇為三部曲之首章, 敍 Danaos 之女五十人、為 Aigyptos 諸子所逼. 逃至 Argos, 求助於王。 埃及雖不禁同姓為婚.而強暴之行,亦為罪恶。 Argos 遂容留亡人, 允為保障。 埃及王子來攻, 終獲

諸女,強娶焉。Danaos 乃屬女於婚夕盡殺諸壻、唯一女日 Hypermêstra 者不從、因獲罪、Aphroditê 接之得免。後其苗 裔創業,遂立 Argos 新邦也。此曲之意,蓋謂天意不可測,又 隨在見其調和。Aigyptos 諸子、以強暴獲報、Danaos 諸女承 父命而殺之、皆正也。然諸子之首禍、與季女之逆命、皆不得 其正、而實亦莫外於天意。胤嗣大昌、正非神之反復、殆有深 密難知之用存焉。其曲雖以 Hypermêstra 為主人,而列入 五十歌女之中、初無區別。蓋歌隊尚未分列、唯繞壇而舞、猶 有古劇遺風,優人亦多祗二人、故今定為 Aiskhylos 早年作 也。

波斯人為三部曲之中卷、紀波斯王 Xerxês 攻希臘,橫舟 斷海而渡、投黑索於海中,自稱海上之王、獲罪於 Poseidon。 及 Salamis 之戰,波斯舟師殲焉。劇中止敍母后與諸元老留 守故國,憂念征人。及得噩耗、乃籲滿先王、乞其救助。前後 二卷,則失之矣。七人之前、本有二曲、曰 Laios、曰 Oidipos, 紀 Laios 父子之悲劇。初 Laios 不聽神訓而舉子、終應預 言, Oidipos 殺父妻母、至於凶終。Oidipos 子义忤父意,乃詛 之, 至是亦應。兄弟爭位,爰與甲兵。 Polyneikes 聯與國七 君,攻其見 Etcokles, 兄弟相殺。詛祝必踐.夙業遞傳,有觸乃發, 終不可逭, 此希臘古代之道德觀念. 多見於戲曲者也。 Promêtheus 之傳說. 對於 Zeus 之神德. 多可非識。唯在古代,疾智忌能,不害於神之正直聰明. 如創世紀所言,亦可以見之。Prométheus 愛人類而抗暴力,歷劫不屈,足引萬類之同情,終亦得直,還獲自由。借其曲不完,不能詳知始末耳。

Oresteia 敍 Orestes 復父仇,三部俱存。一日Agamemnon,言后 Klytainestra 與 Aigisthos 共謀教 Agamemnon. 篡其位。二日 Khoêphoroi,三日 Eumenides.言 Orestes 教父仇。唯以弑母故為 Erinyes 所善.因發狂.遁於 Delphoi。諸神集議於 Areios Pagos,以 Athena 接得免,遂為淨罪。又慰解 Erinyes,為立祠於雅典,稱慈惠女神焉。此曲本事.亦據傳說.與當時信仰制度相關.足資今日之研究。Aiskhylos 戲曲本旨,一以寫人天恆久之爭,一以寫罪業因緣之報。好勝之心,常引人越軌而進,乃與自然之力相抗,以至敗亡。凡諸惡業,又展轉相生,至於無窮。終唯絕滅,乃得解決。而正義公法,亦或能調劑.使得和平.如 Oresteia 等,皆可以見此意也。

十 Sophokles (496-406) 作曲. 初用伶人三.歌隊亦不 復重要如昔 又廢三部曲例.以一曲為全部。舊劇三部相聯, 故可敍歷世事跡.以一题旨費串之。Sophokles 作.則重在展 示情節,不專以闡發義旨爲事。所作僅存七篇、皆味古英雄 事。其 Oidipos 與 Antigonê 二作. 與七人之劇聯屬。 Elektra 者.即 Orstês 女兄,同報父仇,唯其旨趣.乃與 Aiskhylos 殊 異。Orstês 弑母、雖經神明之示、疫厲之威、而內有心誅、外 見鬼責,終於狂易。Elektra 則躊躇滿志, 以如願爲忻。 蓋 Aiskhylos 寫古人而和以今人之情思, Sophokles 則卽以古 人之心爲心、求與傳說相近、且思想又絕嚴肅。故不同有如 此也。其寫 Elektra 峻烈剛決、思慮言動、俱爲愛父一念所 左右.與 Antigoné 以兄弟之誼.甘舍其生者.足相倫比。七人 之役,二子縣殞,新王 Kreòn 禮葬 Eteokles,獨以 Polyueikes 叛國,故暴其骸、敢葬者死,其女弟 Antigonê 收瘞之、鞠之不 屈, Kreôn 子 Haimôn 營救不許,遂閉之墓穴。而先知預言 神怒、將降大疫、Kreôn 父子亟往啓穴、已死矣。 Haimon 殉 之,其母聞之亦自縊。古者以人死不葬爲大罰,蓋將使形神 永繁,不得解脫.而冷厲所積.亦足以違忤天和。且 Homêros

時,已以侮辱死者為戒,故 Kreôn 之命,雖正而實非。Antigonê 之抗命收葬,則純由天性, 發乎自然; 殉其義分,而不能自明其理之所在;知生之可樂,而終甘就死,又復不自覺其死之可榮。其設想皆至精微,世以此為希臘戲曲之榮華,良有以也。

Euripides (480-406) 力作五十年, 著曲九十二篇, 今存十七.而當時得賞止四次。蓋思想卓絕.不能為世俗所賞。毀言洋溢, 至謂其不識字.命奴代為執筆云。 Euripides 作曲.不如 Sophokles 之紀敍情節, 唯以闡發義旨為重, 而又與 Aiskhylos 不同。 Aiskhylos 寫人間禍福.悉統以神祕莫測之力, 使古代信仰與現世事實.得其調和。 Euripides 則於神人行事.多所置疑。其劇敍述情况.不加減否.而令見者自發不安. 萌生疑問。當時人心所不願聞.而又不能自禁。 Euripides 之不為時人所好.而復有大名於世者.亦以此也。 Euripides 相傳為哲學者 Anaxagoras 弟子,故不信傳說。當言天下無 程盜之神仙.並出歌人意造。而作曲又例必取傳說為材.故 輒復流露眞意 如謂其志在摧毀神教.則亦未必然也。

Euripides 亦作 Elektra, 乃與二氏絕異。古代傳說. 一變

而為平常人事 Klytainmestra 之死. Aiskhylos 以為神罰, Sophokles 以為正報者. 在 Euripides 則為罪惡. 而其過悉由於 Apollon。其寫母后.不遠人情.足起人之哀矜,而無疾惡. Medea 與 Hippolytos 二劇之主人,亦本世人所共棄.而 Euripides 善能轉化.使觀者覺 Medea 等.正亦常人.但性情 偏至.機緣避逅,而悲劇以成. Aristoteles 所謂恐怖悲憫二元素. 兼而有之。世或因是稱之為 Misogynist, 殆未為當。 Euripides 亦嘗作 Alkestis 等曲.寫女子美德.但不如昔人之僅依理想.傾於光明之一方。蓋能洞觀人性.中邊俱徹者也。

Euripides 作曲、初用 Prologos 及 Epilogos. 說明原委。歌 除漸失其用、而典禮所關、不能輒廢、乃使爲劇中人物。唯不能常用、則於劇間作歌舞、而戲曲形式、亦因之稍變矣。

四世紀後、演劇然行、而著作衰歇、鮮可稱述。技工之事,別於藝術。故今言希臘悲劇者、唯以三子為斷也。

# 第五章 喜劇

十一 Aristoteles 著詩學, 論戲曲起原日, 悲劇起於迎 神,喜劇起於村社。雖其書殘缺、論喜劇之卷,今已不傳、無 由詳攷其說。而喜劇由昉,已可略得大凡。蓋二劇之興,俱因 牛氣精顯之禮拜,然同而實復殊。Dithyrambos 者,迎春之 曲,自 Arion 以來,多經文人潤色,言近雅馴,其時在春季, 演神之奮爭苦難,終之以靈見.志在用感應之術,以促春氣。 社祭者, 田夫野老之所為。其時在秋季, 禾稼既登, 葡萄酒 熟,民生豐樂,皆由神賜、禮有報賽、罄其感荷迎春之時,懼 春之不再來,故悲哀之氣。寓於喜望之中,化而爲劇,亦寫人 **牛之奮爭苦難。秋賽之時,則喜春之重來,予萬物以有生之** 樂、故懽愉之氣、寄於感激之中。叫囂縱肆、不能自禁、化而 爲劇,則嘻笑怒罵,亦無所變也。宗教儀式,約可分祈禱報賽 二類。希臘悲喜二劇,即由此出,漸乃與儀式脫離而成藝術 机。

喜劇本稱 Komôidia,義日村社之歌。Komos 者,義云鄉村

宴飲。蓋村人集而歌舞、繼以行列,而終之以酒宴。後遂引申 其義.以 Konioi 爲與祭者之稱。Plutarkhos 嘗記之日,昔者 先民舉行 Dionysos 之祭、儀式質樸、而至懽愉。有行列、挈酒 一瓶,或一樹技,或產羊,或攜柳筐,中貯無花果,而殿以生 支(Phallos)。此蓋萬物生成之祭. 徵諸古代及元始民族,往 往有之。由今視之,或可駭怪.然在當時.乃不過宗敎儀式之 一。道德標準、本隨習慣而定、故於風俗人心、問亦無害也。 且希臘民族, 以中和 (Sôphrosynê) 之德著稱。對於自然恆 久之性能,有仞知而無諱飾,能節制而無渴逆,使之發泄得 間,乃不至於橫決。故於村社行列,予以容仞而嚴其約束,不 見有可恥可諱者也。Aristoteles 論悲劇,以爲人心本有恐 怖悲哀之感,得假此以泄之。又謂嘈难之音,足以淨人間之 猛性,不使鬱而爲厲。故此村社之歌,亦自有明效大用。俾人 得於此時 歡笑愉樂,一罄其情 亦祓除之一術也。

村社行列、初不與 Dionysos 之祭相關, 但行於 Doris 諸邦,以新報生氣而已, 至四六五年,始用於春祭, Komoidia 遂與 Tragôidia 並峙。其初但有村人假妝戴面具, 歌舞游行, 和以絲竹, 或演滑稽動作, 以供笑噱。是日义例得放言

(Parrhêsia).侮弄罵詈.皆可任意.受者不得較.其後卽衍為喜劇中之枝詞(Parabasis)。曲間.歌隊突前歌詩.譏彈時政,或嘲笑時人.無所顧忌.蓋循存古風。古代喜劇. 先有序說.繼以枝詞,次演劇中主人滑稽行事,多不聯屬.終以宴樂.作者頗多.今皆不傳.唯 Aristophanês 尚存十一篇耳。

十二 希臘喜劇. 分古中近三期. Aristophanês (450 -385) 實爲古期作者之代表。所作劇譏評時事. 大都政敎二 類。蓋意主保守. 奠古而非今. 故當時民主之治. 司法之制. 多所責難.如騎士(Equites)蜂(Vespae)鳥(Aves) 皆是 又 如 Sokrates 之哲學. Euripides 之悲劇. 皆思想獨絕. 不合流 俗. Aristophanes 亦以曲刺之。作曲曰雲 (Nubes). 言有少 年從 Sokrates 學, 而益流於惡. 其父怒. 欲火其居。又作曲 日 Thesmophoriazusai, 以嘲 Euripides。雅典舊有立法祭 (Thesmophoria), 婦女共祀地母. 男子不得與。劇言婦人以 Euripides 多寫女子惡德. 因於祭日共謀所以報之。 Euripides 使其妻父變服往值。事敗. 執付法吏. Euripides 潛定 計.與妻父共吟所作曲詞為號. 乃得脫。及 Euripides 死. 父 作蚌 (Ranae), 言三子卒後, Dionysos 苦岑寂, 遂至幽冥之

國.召一子返.而 Euripides 與 Aiskhylos 爭不決.乃共角技. Aiskhylos 卒勝。Aristophanês 之劇.雖意見偏執.攻難思想 新潮甚至.而能以美妙之詞.飾荒唐之想,故亦有足觀覽者。 晚年所作 Plutos 一劇.則寫社會情狀.不專刺當時政事,合 唱亦益少.已與中期喜劇相近矣。

中期喜劇的起於四百年頃結構視古劇為整,其所譏刺,多為古代神話與當世詩人。及後寫日常之事、遂變而為近期喜劇。Menandros 最有名。所作劇百數十種。今止存斷片六章、多以愛戀為材。劇中人物、如嚴父蕩子,巧婦狡奴、皆世俗所常有。古劇所刺、多為時政、或涉個人、而新劇則言風俗人情、更為薄遍矣、希臘喜劇、至 Menandros 而完足、猶Euripides 之於悲劇。唯 Euripides 之後、更無嗣響,遂至中絕,而喜劇獨傳、流澤於後世戲曲者,甚非尟也。

# 第六章文

十三 凡文學發達、皆詩先於文、希臘亦然。頌於之作、利用永歌, 記事抒情、則便於記誦, 又得委曲寄意, 非散文所及。即 Solon 之政見, Anaximandros 之哲學, 亦無不託之詩歌。散文之用, 限於日常人事, 以達意記數而已, 今金石刻文、稻有遺留、多為神社中物。有禁約, 詛詞,因果災群之紀。又有巫覡題名,或加敍述, 變為紀年(Hôroi)。神話之外, 父有故事(Logoi) 流傳, 其事近於傳說, 而所說非英雄; 近於小說, 其人又多實有; 唯今俱不傳。及哲學漸盛, 思想發達, 學者乃以散文著述, 如 Herodotos 之史, Platon 之問答, 皆是也。

Historie 一語,今但以指歷史,原義則云學問,本其所知, 筆之於書,無論歷史地理,博物哲學,哲得以 Historie 稱之。 Historikos 者,求智之人。Philosophos 者, 愛智之人。雖一重 事實,主於蒐訪,一重真理,主於研究,而其業相通,爲哲人 (Sophos Aner)亦相等也。故其初歷史哲學,不立區別,至四 百年頃、始明辨之。唯並為求智之學、故文亦務求明晰、散文於是與盛。唯紀述學問、而仍兼蓺文之美。故歷史哲學、於希臘文史中、亦占重要之位置,蓋不僅以古見珍也。

十四 史家最早者。有Hekataios。著地志、多為Herodotos 所稱引。Hêrodôros 取古代傳說。加以研究、為之解釋。如後代歷史神話學派之業。謂Prometheus 本 Skythia 君長. 居腐水之次,會水汎濫,人民以為長上不德所致. 途囚之。Herakles 治水功成、乃縱之云。著書已逸,今僅存斷片。其說雖未能當,唯天災流行。罪其君長. 本於元始民俗. 非出意造。當時哲學者.於古代神話.已多疑難之詞,Hêrodôros 欲依據理性,效徵事實,以治古史.亦此新精神之一代表者也。

Herodotos (482-425) 世稱歷史之父。居小亞細亞北。以國事遁居雅典與 Sophokles 友。作史紀波斯之戰、後人取詩神名,分之爲九卷。其書記大戰本末,而舊聞逸事、雜人其中。第一卷敍波斯克 Lydia, 即附記 Lydia 故事(Logoi)。二卷紀征埃及,四卷北征 Skythia、南征 Libya, 五卷征Thrakê, 亦然。末三卷始言 Yerxês 攻希臘敗歸事, 言極詳盡。故事則得自傳述。類多神異。蓋作者亦唯寫錄聞見。未必遂盡信

之也。Herodotos 生於邊塞、長而浪游、過歐亞非洲諸地 隱歷既多。識見益廣。愛其故鄉、而對於異邦文化、亦能鑒識、不沒其美。生平流亡困頓 而歷游各地、從容探訪、世多以為異。或傳其曾說書於雅典諸地、又據 Diyllos 說云、雅典政府曾以二萬五千金酬 Herodotos。蓋 Herodotos 為 Logopoios,**蒐訪故事**。當衆陳述,如行吟詩人所為、故得藉以自給 觀察所得,關於列邦情勢。多足資當局之參及、故予以多念,則不僅為作史之酬而已。Herodotos 對於宗教、頗有汎神思想、不以人神說爲然。唯紀事多循俗說、蓋由 差爲 Logopoios、勢不能作世以自取咎責、觀其記波斯宗教、頗有稱許之詞、可知非偏執一義。輕信先說者矣。

Thukydides 之生, 去 Herodotos 才二十年, 而著作逈異, Herodotos 史書, 多載傳說, 類於說部. Thukydides 作,則體例謹嚴,純為統系之歷史。Thukydides 生長雅典,受學於當世大師 (Sophistai), 故文詞華贈. 思理清澈。Peloponnêsos戰爭, Thukydides 身與其役, 遂作史八卷, 敍述顯末 次序并然,語必徵實, 凡神異之事, 傳聞之詞. 皆置不錄, 意在資 致鏡,而非以廣異聞。Herodotos 作史, 於勝負之數, 恆歸之

ŧ

天意. 故謂波斯之敗由於驕盈。Thukydides 則俱以爲人 事. 雅典之敗. 初非 Nemesis 之見責. 而實人自爲之。蓋 Herodotos **<b><b>酒為文士**. Thukydides 則已有學者風度。其後 Xenophon (434-354)作 Hellenika, 意欲續 Thukydides 之 史,然不能及。Xenophon 曾受學於 Sokrates,而哲學非其所 長。初從波斯王子 Kvros 攻其兄 Artaxerxes, 後 Kvros 戰 殁,將帥皆被殺, Nenophon 遂率兵歸希臘. 作 Anabasis 紀 其事.最爲世所稱。Sokrates 卒,弟子 Platon 輩力以文字釋 爲 Xenophon 亦作 Memorahilia 記其師言行。又有Oikonomikos、用答問體,以論家政。Kvropaidia 者,假為波斯先王 Kyros 外傳。記幼時受學情狀,而實以自寓教育意見。大要 取材於斯巴達. 又傳以東方采色, 故非正史, 亦非小說也。 Xenophon 本非文人.唯以餘力著作,又率模仿當時作者,不 自成家然文章簡明優雅、後世多師法之。

十五. 五世紀末.雅典辯學大行。蓋議院論政。或法廷對 簿,非有辨給之才.不足以動聽聞.申枉曲。當時乃有 Sophistes 以教授修詞學爲業,輔以天文地志.形數政治諸學。別 有 Rhêtôr 者.猶後世律師,業爲人辯護。雖律禁代言. 唯兩 曹可預乞人爲辯詞。自陳述之、後或刊行,以自表白。又或委身國事、吐其雄詞,有所激獎、或以自理、如 Dêmosthene、則已爲政治家 非復尋常辯上矣。今所傳希臘演說、大抵可分三類。一以文章爲主、可爲後人模式者 多先世之作。二私家案牘,辯士代作,爲兩曹所刊行者。三著者一己之作,以發表政見,或譏彈辯解,皆是也。

希臘演說之發達,與散文變遷,極有關係。先世著作.多 倘藻飾。Thukydides 作史. 文句艱深. Antiphon 過於凝重, Gorgias 偏於妍麗。Lysias 為人作狀詞,善能體會性情.與之 適合.陳詞說理. 皆極自然. 足令敵者抗言. 相形見絀.其文 已近簡易。至 Isokrates 而大成,立美文之標準.自羅馬以至 近世,無不蒙其沾溉。Isokrates (436-338) 初從 Sokrates 等哲學者游. 及父卒無所依, 乃學於 Gorgias. 為人作訟 詞,并教修詞學以自存。後至雅典. 設墊教哲學。唯所重非 Philosophos 之玄理,亦非 Sophistes 之詭辯.旨在修養心性, 養成正解明辨之力。雖 Platon 有界石之嘲.以為兩無所可, 而勢力頗偉,後世文人學者. 多出其門。Isokrates 著作. 今 存演說二十一,尺騰九篇。唯生平未曾親演,但刊布之而已。 其政見則欲希臘聯合馬其頓以抗波斯.與 Dêmosthenes 正相反也。

Dêmosthenes (383-322) 七歲喪父. 保傳共謀奪其資, Dêmosthenes 蓄志報之、遂學律。及長、訟得直、追還舊資、 而所存已無幾。因業籍士。唯行事正直、不如 Hyperides 等 之參與 Hetaira 案件、尤力避 Sykophantes 之務羅織 凡所 致力, 乃在政治. 欲聯合希臘以拒馬其頓、Isokrates 弟子 Aiskhines 則力與抗。Démosthene、之政策. 純田愛國。Isokrates 則欲外用和平。內行改革。財力困窮。民生過應。募兵 海贼、横行國中、凡此諸患、背可及此驅除、及 Khaironaia 之 數. Isokrates 絕望自殺。二國雖構和.而 Démosthenes 圖報 之志不稍懈, 亞歷山上完卒, 希臘舉事復敗, Dêmosthenes 仰藥死. Hyperides 被殺。後世論史者. 或於 Dêmosthenes 有微詞. 第亦成敗之見而已。Dêmosthenes 嘗謂雅典人曰. 君等爲一國之自由與平安而戰。萬無曲理、光榮所在,寧止 勝者,可以知其人矣。

### 第七章哲學

十六 希臘哲學,自成部屬,宜若分立,不隸於文學史中, 唯其始初,本亦 Historie 之一部。愛智之士,致力學問,以求知慧。蒐訪人類之已事者爲史家,研究萬物之現象者爲科學家,探索宇宙之起源及成分者爲哲學家,所事不同. 旨則無異。且古代哲人多以詩傳寫思想.其源出於 Hesiodos, 如Xenophanes 等是。若 Empodekles,則已純爲哲學詩人。至Platon用答問之文,抒其絕學,固亦文章之上乘也。

希臘古代哲學,最早爲Miletos派. Thales 爲之首。六世紀時,希臘文明,以Ionia爲最盛,而Miletos义其中樞。Thales 嘗學於變尼基埃及,預測五八五年之日食.爲世所重,與Solon同爲七賢之一。又棄神話開闢之說.求宇宙起源。以爲地浮水上,而定溼(Hygron)爲萬物本,與希伯來舊說相似。又以爲萬有皆神、磁能吸鐵,故有性靈。以生力爲神,與物質相合而成世界。Anaximandros 承其說,唯以自然無限(Apeiron)爲萬有本原。移動分離,成諸形質,盛極而衰,復歸於故,以

明萬物生滅之理。Anaximenes 則卽以無限爲氣 (Aêr), 因 凝散而生寒温,化生水火。其說甚近,唯物論,於後世思想, 至有影響也。

Miletos 派哲學, 出於學問 (Historiê). 故與宗教分離, 且 其學說.恆與國民信仰違迕。Pythagoras 派,則以哲學而與 宗教接近.別成一家之言、蓋合 Miletos 派學說.與 Orphism 之信仰而一之者也。希臘古時、自有密宗儀式 (Mysteria), 以祀地母,耐以 Korê 與 Dionysos,演 Persephonê 之去而復 歸,以象四時代謝。Korê者、義云處女、蓋言春時、或爲新穀。 Dionysos 來自外邦、本爲牛氣之精靈,則象以小兒,以爲 Korê 之子。後分立自成 Dionysos 之祭、唯本旨故無異。Korê 之往而復返. 與 Dionysos 之死而更生, 本皆以表生氣之盈 虚、宵祈年之儀式。然影響及於民心、 益以堅其死後生活之 信仰。此地下諸神(Theoi Khthnioi)之崇拜,初祗行於民間。至 六世紀時,民主之政漸盛,此風亦益長。又值波斯西侵,禍亂 相續.人心厭苦現世,希望未來。凡恐懼憂危之世,恆爲宗教 發達之機.故 Dionysos 遂爲民衆歸依之主神。Onomakritos 乘 Peisistratos 提倡宗教時,編訂歌頌推行之,而歸其名於 神代詩人 Orpheus 其教謂靈魂不滅。死後歸於幽冥。古之正人 Rhadamanthys 等,判決生前行事,善入往者原,恶者入地獄。唯亦可淨罪,以求解免。雖占卜符祀,漸流於迷信。然足以慰安人心,使有依附,其效甚大。靈魂永存,故死不足畏,蓋死雖爲此生之終,又卽他生之始。唯他生之苦樂,又依此生之善恶而定,故淸淨之生活,至爲重要。此 Orphism 之教旨,亦卽爲 Pythagoras 實踐道德之所從起也。

Pythagoras 生於 Ionia, 講學於南意。其學主靈魂不滅, 與 Orphism 同, 又信東方輪迴之說, 別立宗派, 設戒律. 與 其徒共持之。唯其教專重身心具足.故亦不廢學問。Pythagoras 以數爲物元。數有奇偶,即有限無限之別, 二者相距. 而復協和,以合於一。Pythagoras 自稱愛智者(Philosophos), 而實又密宗信者 (Mystes), 故行事特異。後世傳其奇蹟,則 頗流於怪誕也。

Xenophanes 本 Anaximandros 弟子,遷居南意,故為 Elea 派開祖。其初行歌各地,為 Rhapsoidos,而不信神話,以為後世偽造。稍變師說,即以自然無限為神. 渾然純一,無有終始。當作史詩及 Elegoi 二千首。 Peri Physeôs 一篇。為述學

之作,其徒 Parmenides 亦作是詩,今俱不傳。Parmenides 亦 Elea 人,行業堅苦,與 Pythagoras 派相類,而不取二元之說。 以為道立於一.物皆自存,不生不滅,亦無變化。存者自存, 亡者自亡,不能由亡以至存,亦不能由存以至亡。大道唯一,而品物殊形者,乃由知覺欺問,故生分別。Zeno 繼之,著書 攻多元說.亦 Elea 派鉅子也。

十七 Herakleitos 講學, 謂萬物原於一, 本無終始, 與Parmenides 同。唯以變動不居為世界之原則, 則正相背。萬有木元, 俱歸於火, 化生庶物, 歷諸轉變, 復與元行合體, 其說頗類 Anaximandros。又取 Pythagoras 二元說而演正之, 以為物有抵拒, 而後有協和, 凡諸分別, 悉由比量, 善惡相須, 終合於一, 故又以爭為宇宙大法, 萬物所由出, 水火相克, 而復相生, 生於垂亡, 衰於極盛, 自然之神化蓋如此。 Herakleitos 以性靈為不減, 唯與火相幷合, 故異Pythagoras 派。其詆毀神道之教, 與他派無殊, 而於 Orphism 尤甚。

Empedokles 世多傳其奇行、類 Pythagoras, 或謂仙去, 毀之者則云投火山中自滅其跡以欺世。其信仰頗近密宗。自謂前生歷爲人獸禽魚、唯講學則粹然學術, 不涉於迷信。當

學於 Parmenides, 亦謂宇宙無移始。唯又取 Herakleitos 變化之說而貫通之,以爲世有四行,爲萬物根。卽氣水火土。純一自存,不能迭化。唯緣愛憎之力,而生分合,聚則成.散則滅。聚散半則變 其說視前人稍進,所著哲理詩 Physika, 卽剛發此義.而淨罪(Katharmoi)一篇.則神秘思想之什也。

原子說(Atomism)創於 Leukippos, 成於其徒Demokritos。 Leukippos 師事 Parmenides, 唯以為有存亦有亡.實體之外.皆為虚空。實體為物. 極微而無限. 充塞宇宙,個個分離,中間虚空,而自體純一. 不可分剖,故名 Atomoi。結聚成形,相聯絡而不并合,終復分散,歸於太虚。Anaxagoras 之說,與前二派相似,而更有進。萬物化成,由於物質,亦曰物種。其類衆多.不限於四行,亦異於原子。金石骨內,各自有其質,差與後世元素相類。其一爲心意(Nus),等爲物種,然特精徵.且能自動,運化諸質,令成萬物。Anaxagoras 又明日月食之理;以日爲石. 運行迅速.因生光熱,其大殆如希臘半島;月爲土塊.映日有光云。Anaxagoras 初居雅典.或以爲毀謗國教.將罪之,亡去得免。

Sophistes 今稱詭辯派, 本爲哲人之稱. Protagoras 始用

是自號,以教人德業為事。雖重在實踐,言行並修.及其末流,又或驚於文詞之末,唯當時大師,其思想亦多精微。 Protagoras 著書,當題端日,神之有無,予所不知,人生實短,蓋不足解此難題。雅典人乃流之.并火其書。Protagoras 又以爲是非限於主觀.故無一定之標準,其言日,人爲萬物之度量。凡諸理智.唯有比較而無絕對.懷疑思想,於此可見 Gorgias 謂道德由時代及社會而定,與此意正同。又作文論虛無,以難 Elea 派。雖名理雋妙. 然已近於辨,至於後世,遂流爲言詞之戰(Logon akhia)矣。

十入 Sokrates (468-399)生於雅典,父為石丁Sokrates 世其業。中年棄去,從諸大師游,後遂為人師,而不受酬。貌不揚,時人以比 Silenos。行事特異,不以告樂為念。其說謂世無智人,人以不知爲知,唯己自知其不知,故神示以爲獨勝,唯絕待智慧,神所獨有,宇宙神祕,非人力所能測,故其學言人事而不言天道,言道德而不言物理也。其於宗教、雖主保守,而諸神之上,別立 Nus 爲造化主,統於一尊。其論道德,以爲善卽知識。人唯愚蒙.故生罪悪,若知善者,亦必行善, 蓋善行卽益,故知行相屬,其教人多用問難, Platon 著作,即

襲其制。Sokrates 之教,重在改革道德,於政教別無破壞、然終不為世俗所容。始於嘲弄,終於怨恨。三九九年 Anytos 等以非毀聖教,陷惑學子為辭.訟 Sokrates,請置重典。二次公判. Sokrates 皆不肯屈,遂定罪,仰藥而死,初 Anytos 為鞣皮工,其子逃亡.從 Sokrates 游,終乃沈湎於酒。Anytos 從軍,再建民主之治.追念前事.而 Alkibiades 與 Kritias 等為國人所深惡者.亦皆 Sokrates 弟子.故深信其為世道大害,務欲鋤而去之。Sokrates 雖不立新說,而後世學術,多由此出.又以身殉其學,益足起萬世之景慕。Platou作Phaidon,記臨終情狀,世謂之最偉大之悲劇,良有以也。

Sokrates 不自著書、今唯於 Platon 著作中,得見大意,Platon (427-347)本貴介子弟、多才蓺。著有短歌,咏星一章,至今為世傳誦。年二十,始從 Sokrates 游前後八年,以間答體作文八篇,然非以講學,蓋擬曲 (Mimos) 之一類。時 Ekikharmos 與 Sophron 方以是名世, Platon 愛誦 Epikharmos之詩、每寢必置枕下。其Llakhes 等篇.則仿 Sophron,以散文為之也。及Sokrates 死, Platon 心境頓變。多作答問. 為師辩解,Apologia, Kriton 與 Phaidon 皆是。其宴集 Sym-

posion 一篇, 尤傑出, 記 Apollodòros 為 Glaukon 述詩人 Agathen 之宴.以寄懷舊之情。真美之愛出於一本之說,亦於此見之。是後著述甚多, 今存四十二篇, 有 Respublica 記理想國制度,後人多仿作之,其影響於思想,力至大也。

Aristoteles (384-322)者, Platon 弟子,父曾為馬其頓王御醫,亞力山大少時,因從 Aristoteles 學。及東征, Aristoteles 遂至雅典,講學於 Lykeion, 無學不窺,公私著述,凡千卷,為後世學術源本,今世所傳,多門下札記之本,故多叢雜。唯雅典法制效及詩學,蓋自作,詩學已殘闕,僅存悲劇之卷,甚多精義。羅馬詩人 Horatius 本其旨,作詩法 (Ars Poetica)一書,為後世所重。至十七世紀,風靡全歐,奉為文章軌範也,

### 第八章 雜詩歌

十九 希臘文學自 Demosthenes 卒後,稱衰落時期凡文學發達.與政治宗教.繁屬極密。馬其頓既勝.希臘施政由人.宗教亦縣廢,舊日信仰.漸爲外來波流所井.轉入迷信。文蓺之事.因之不振。且言文分歧. 終趨於異. 文人顯守古語.用於著作. 表現情思. 不能自然, 又不能直撄人心.振發感與.故其行亦不遠.是亦衰落之一因矣。時希臘俗語.唯用之簡牘契第.逮馬可等作福音書(Euangellia). 志在通俗. 乃用以著述. 簡潔樸雅. 爲世所師法. 其影響隨基督教而及全歐。現代希臘語.亦即從此出也。

三世紀後、希臘詩歌、更無鉅製。時世變易、亦不復有英雄盛事、足供讚頌。人人所見,止現實之人世,若過去光榮、早成幻景、故史詩凱歌、遂絕嗣響焉。 Apollonius 作Argonautika,雖獨賡墜緒,而不爲世所賞。盛行於時者,乃爲短歌(Elegos)與詩銘(Epigramma)。二者起源本古,至是彌益發達,臻於美善,爲後世模範。 Philetas 生三世紀初,以豔歌名世。題集

日 Battis, 蓋其婦名也。同時有 Asklepiades, 亦有名。詩選 Anthologia 中存詩數章, Kallimakhos (285-247) 初學於 稚典.後爲亞力山大府圖書館長。致力於文字之學.著書八百卷,今唯存 Epigrammata 耳。詩銘者.本家墓造象之文字, Simonides 稍變其體, 唯仍多傷逝之作。 Kallimakhos 則以 戀愛爲之主,選者評爲 Myrtos 之花.中滿清蜜,而 Simonides 之作,則比之於蒲陶也。

Theokritos (315-270) 亦撰詩銘十三章,然以牧歌 (Eidyllion) 著聞。古者 Artemis 祭日. 牧人作歌相競. 後人模擬其式, 囚稱Eidyllion Bukolikon 或Eidyllion Aipolikon。 唯所歌亦不盡關牧事. 故或釋 Eidyllia 為小圖畫。描寫物色,以及人事.詩中有畫, 論者或以是與浮世繪 (Genre) 相比。Theokritos 作共三十章, 寫牧人生活者止十章, 六為小史詩. 六為抒情之歌, 四為偶作, 四則擬曲也。其行事已不可考, 唯卷首小傳. 言是 Syrakuse 人. 父名 Simikhidas. 又據詩銘云 Praxagoras 與 Philinua 子.則 Simikhidas 者蓋別名耳。當學於Philetas 及 Asklepiades. 以牧歌名世云。 Syrakuse 之地, 山川縱橫, 物色至美, 終年受朝日之光, 萬物欣欣向

榮。牧人傍榆柳之陰、吹管吟詩, 訴其哀怨, 或歌吟角技,以樂佳日。後世或疑非實、然證以現代民謠, 文情頗多相似。第三章懷 Amaryllis 之歌, 至今猶不絕於人口。第十章刈禾人吟, 則或迻錄所聞, 非出創作, 亦未可知也。第二十一章記漁夫夢得黃金之魚, 寫水上辛苦生涯, 稍帶暗淡之色, 爲集中唯一之作。第十五章名 Adônizusai, 記二中流婦人至亞力山大府觀 Adonis之祭, 詼諧美妙, 兩至其極, 爲擬曲傑作, 法國至演以爲劇。尤最者爲第二章, Simaitha 見棄於 Delphis, 因對月訶禁,招其故權。文美而眞. 悲哀而詼詭, 深入人心, 令不能忘也。 Theokritos 後, 有 Bion 與 Moskhos 繼作。Bion 略與 Theokritos 同時, 後爲仇家耽死, Moskhos 以詩哀之。 二人之作多散逸.今存 Bion 七章, Moskhos 九章而已。

二十 Mimos 亦云 Mimiambos, 今稱擬曲。源蓋出於宗教儀式, 與喜劇同。 Aiskhylos 佚存文中, 言 Thrakê 山母之祭,管絃嘈雜,和以空鐘(Bombykes)。遠在山間, 聞 Mimoi 聲如牛鳴,擊鼓象地下雷音。蓋本祈雨之儀,祭者變服塗面,用諸法器,模擬事物,以求感應。 Dionysos 祭,亦有空鐘陀螺(Rhomboi)牛鳴板(Kônoi)等, 然後世則列之玩物,失其本

意矣。Mimoi 初蓋類於巫師,後漸轉變,止存模擬之動作,更 無祈求之意,遂流為詼諧戲謔, 正如 Kómoi 之始於村於而 化為喜劇也。五世紀初,Epikharmos 以 Pythagoras 派哲人 著喜劇,又作擬曲、寫民間日常行事。 Sophron 繼之,所作曲 分男女兩類,其子 Xenarkhos 則用以諷刺時政, 今悉不傳。 唯 Platon 答問及 Theokritos 牧歌中,各有數章耳。Hêrodas 著作亦逸,僅存斷簡二十餘行。至一八九一年,英國 Kenyon 博士發掘埃及古跡、於沙中得蘆紙一卷、錄其擬曲、凡存 完具者七篇。由是 Hêrodas 始復聞於世。其曲皆用跛體 (Kholiambos), 故文辭不能與 Theokritos 比美, 而實寫人 生, 至極微妙。第一章之媒媼, 第三章之摯師, 皆躍躍有生 氣,雖相去二千餘年,而讀其文者、乃覺今占人情相去不遠。 第三章記妓寮主人訴麥舟舟子,則模擬辯土口胁以爲刺。 Herodas 於諷刺詩,亦有深造,自言詩神命之續 Hipponax 之跡也。第四章言醫神(Asklepios)之祭,可與 Theokritos 之 Adônizusai 方駕。第六章記二婦人私語,雖不過商量服 飾譙訶奴婢之詞,視若平澹無奇.而文情生動,爲世希有,論 者以爲集中之最。Herodas 行事無可考,唯緣文中有兄弟

神(Theoi Adelphoi)之語,知為三世紀人,約與 Theokritos 同時也

二一 希臘詩選、最古者為基督百年前 Meleager 本。六世紀時又有 Agathias. 改編為第三本。二人皆能詩、亦自選·其作。十世紀時, Constantine Cephalas 重訂之,至十四世紀,為東羅馬教士 Maximus Planudes 所得,多所減損。分類排比為七卷。君士但丁堡陷後,流入意大利,遂印行,通稱Florilegeum。 造十七世紀初,或於占籍中得 Cephalas 原書,乃行於世,是為詩選最善本。所錄上起 Sappho,下及並世作者,其行事多已湮沒不可考、唯於此書中,僅存姓氏,與詩俱傳而已。 Meleager 序自言為此、譬如采集百花、編為花冠(Stephanos).以獻其友 Diokles,故稱 Anthologia, 猶云掇英集。後世因仍其名也。

詩選中錄 Sappho 詩銘三章. Meleager 所謂花雖不多皆薔薇者也,其一誌漁人曰.漁人 Pelagon 父 Meniskos,以答答與權置壠上。為辛苦生涯紀念.世稱墓銘上乘。Simonides之誌斯巴達國殤.尤為世人推重。Platon 詠星之外,有 Lais獻鏡一章.亦至有意趣。英國 Garnett 博士譯之曰;

Venus, from Lais, once as fair as thou,
Receive this mirror, useless to me now;
For what despoiling Time hath made of me
I will not, what he marred I cannot, see.

Theokritos 詩銘二十三章 多佳製。哀 Kleonikos 之死日. 人 其 稼穡終生,無以不時遠游,惟人生實短。嗟汝Kleonikos. 欲得肥饒之地.乃載汝貨,發自敍利亞,於大梁 (Pleiades) 降時浮於海、亦與大梁共沈於海。又題 Kaikos 錢肆一章亦 極妙。同時有 Leonidas, 多詠海上生活。 漁父 Theris 依水為 牛, 有如海鳥, 風波不能驚。終乃安眠茅舍之下, 如鐙之膏 盡而火息,別無婦子,但有火件爲造家。言短意長,可與 Theokritos 第二十一詩比美。 父詠紡女 Platthis. 亦至悲 凉。朝夕紡績, 拒飢寒於戶外. 或織作達旦. 歌以破睡。至歲 月盡而勞作亦畢,乃以八十之齡.見幽冥之川水(Okheron)。 其詩才似 Theokritos, 思想則與 Simonides 相類。所見人 生.多爲努力苦鬥之一面. 而終之以永久之安息。詩所謂人 當勇往以求往者之國,其道不遠、坦直浩蕩、無攀踰之勞,迷 失之患、雖閉目而行,亦必自達也。美國詩人 Longfellow, 嘗

謂 Anthologia 為世間悲哀之書。花冠半萎,青燈垂盡,歡愉之中,亦函哀傷之氣。而 Leonidas 之作,蓋爲最著也。

Meleager 本敍利亞人,長居 Keos.故詩兼希臘東方之風, 足為當時文化精粹,詩選序言,以花喻詩,語多精妙。春時二章,歌咏物色,情思美豔,為世希有。尤善作豔歌,當欲化而為睡,得長守此眉睫,與 Platon 之咏星相似。又羡瓊履盃琖之得近鄰澤,立意皆絕雋妙。至以懷思不寐,冀蚊蚋往擾Zenophila 之清夢。或招草蟲,令歌吟以解憂,酬以綠韭清露。若蚊蚋得成此功,則當被以虎皮,手執白梃,此之古代英雄,其設想乃至瓌詭。所作誌墓傷逝諸篇,亦多哀豔之音。有Klearista一章,蓋哀新嫁而卒者。Andrew Lang 譯之日。

For Death, not for Love, hast thou Loosened thy Zone!

Flutes filled thy bower, but now,

Morning brings moan!

Maids round thy bridal bed Hushed are in gloom,

Torches to Love that led

Light to the tomb.

Meleager 序中, 自比其詩爲早發之白色地丁 (Ion), 蓋謙詞,或指早年之作。唯選中又有其自作挽歌, 則當爲後人續入者也。

Agathias 生基督六世紀時.與 Palladas 及 Antipater 皆以短歌有名。Palladas 謂人生如戲場.或笑或啼 各盡其技。又云, 吾裸而入世, 裸而出世, 始終皆裸, 何復勞勞為。Antipater 亦云, 先知星士, 許吾壽三六, 吾謂三十亦已足。人生過三十,便為 Nestor,而 Nestor 亦已死矣. 厭世思想相同,而及時行樂之意亦寓焉。Agathias 亦視死為安息. 然詩中較多懽樂之音. 唯不及 Meleager 之強烈矣。所作有詩集桂葉一卷,今不傳。

詩選中無名氏作、頗多佳句。如 Sabinos 墓銘云、吾立此 石於 Sabinos 墓上,爲昔日恩情記念。吾且求汝於死後、汝 幸毋飮忘川 (Lethê) 之水。忘川者幽明之界、魂飮其水,則 忘生前也。又贈乳香一章, Garnett 博士譯之曰;

I send thee myrrh, not that thou mayest be By it perfumed, but it perfumed by thee.

最為後世傳誦.仿作者頗多。至云Tarsos 人 Dion 臥於此, 六十不娶,并望吾父之未娶也。則厭世之言,不異 Palladas 矣。

## 第九章 雜文

Theophrastos (372 - 287) 家本寒賤,而性好學,因 至雅典. 游 Platon 之門。Aristoteles 繼起. 復從之學, 及 Aristoteles 卒,遺命代已講學於 Lykeon, 大振宗風, 弟子數 及二千。學術著作,今悉散逸,唯存植物學及岩石志。又人品 (Kharakteres) 一卷,凡三十章,寫人間性格,如詔媚傲慢多 言不平諸狀,皆至微妙。序言爲其友 Polykles 述善惡人品, 而今所存。唯有惡德、蓋其序或後人所加、非原本也。凡所形 容.既能曲盡世態.又足見當時社會好份.故甚爲今日學者 所重 如第四章言傲慢者當盟浴膏沐,或就食時,不許人入, 乃與後世禮俗殊異。又第二十八章,記迷信者見鼬過前,必 **依他人先過乃行**.或投石三以纏之.蛇出屋下,則以爲神.爲 之設祭、皆與今希臘俗信相同。至謂不平者拾遺金,必曰吾 前此未嘗有所得。多言者相見,輒述夜來之夢;歎古今人之 不相及:市上麥賤; 異邦人寓居者幾何人; 二月海宴,可以 行舟;天若時雨,當得豐收;為言明年將自耕種,與人世之

艱辛;地母祭日、Damippos 所供火炬,其大若何:皆宛然如生,稱全書中傑作,後世仿者甚衆。喜劇作者 Menandros 為Theophrastos 弟子,善狀人情,為師所賞,當已 Menandros 與人生,二者果孰相仿傚乎。若以此言轉貽 Theophrastos,正亦適合無間也。

Kebes 者Thebes 人.Phaido篇中有其名、謂是Pythagoras派哲人亦從 Sokrates 游。後隱居故里、仿 Pluton 作答問三章。其一曰圖册 (Pinax)、言游 Kronos 廟、覩一木榜、上有圖畫、莫詳其誼、有老者為之解說、蓋以行道喻人生 Platon稱 Kebes 為 Philolaos 弟子、此文亦云、獻此册者奉 Pythagoras與 Parmenides 之教、故其說多與二氏合、而以知識為道德,則又承 Sokrates 之旨也。其後有 Phitostratos 作題畫(Eikones),敘畫景、別饒意趣。至 Longos 作小說,亦用此法,唯皆為美文、與哲學之問答異矣。

亞力山大時代以後、散文著作、大抵為歷史地志。Euhemeros 承 Herodoros 之說. 以歷史釋神話。當於 Kretas 島見古家 有銘曰Zan Kronu.以為即 Zeus 之墓。Polybius (205-125) 作史二十一卷. 記以常言,與文人異趣。 Plutarkhos

(46-120 A. D.)撰名人列傳、凡四十八篇, 舉希臘羅馬古令人物事跡相類者, 比較論之,為後世所重。Pausanias 約生基督二世紀時,作希臘志, 詳述古跡及風俗儀式, 致古者多取資焉。

百三 希臘小說.最先有 Aristides 編 Milesiaka. 時在基督六世紀前。其初多述古人逸事.藉作談助.與故事(Logoi) 同後或漸改面目.憑空造作.不必實指其人. 途由別史而成小說,蓋小說緣起. 在於神話. 始乃教典。轉為傳說.言英雄事跡.誦之可知史實.亦可以供娛樂後信念漸移則化為童話(Mirchen). 所敘重在事跡. 更不問為何人.是為元始民族之小說.其變化之跡. 正額史詩之於彈詞(Ballad)也。今兒童傳說故事.多與古代及原人相同. 緣其心理狀態.本甚相似。迷信.好奇.求娛樂.合此衆因. 遂生神話 以至嬗變為小說.其源甚古. 希臘小說. 亦同此例。今言最先者,唯以見於紀載為據,若原書流傳.則已悉在基督紀元後也。

Aristoteles 弟子 Klearkhos 作 Erotika. 今佚。基督一世紀時. Parthenius 作 Peri Erotikon Pathematon. 列記故事、唯其意止為後人涉臘之用.非由自造.所記事又不完。至

三世紀後小說大盛,大都為 Erotika 一類。唯有曰人或驢 (Lukias ê onos) 者一篇,成於二世紀初,殊自瑰異。同時羅馬 Apuleius 作變形記,亦記此事, 自言仿 Miletos 派.蓋皆 改造舊說,故本原相同。今觀人或驢,則古 Miletos 小說風,趣,倘得約略見之。

人或驢相傳為 Lukianos 作。九世紀時君士但丁主教 Photius 云、會見 Lukias 所述志怪。為 Lukianos 所從出、而 今不傳、止有 Lukianos 本耳。 Lukias 有親屬善幻、能變形為 鳥獸。因賂其婢、竊藥自塗、冀化為鳥、誤取變驢之藥。因成 驢 法唯食薔薇可解。而倉猝不能得、暫繁櫪中、羣盜夜至、 併廃之去、轉鬻為磨工園丁眩人所有、後諸患難。後於劇場 見薔薇花冠 奔赴食之、乃復人形。近世學者或疑為當時通 行小說、非 Lukianos 作以 Lukianos 著書,多含諷刺、此書 則僅記奇事。別無寄託也。

Lukianos(125-200 A. D.)本敍利亞人,學於雅典,遂留其地,授徒自給。作神祇問答,人鬼問答等,以嘲哲學者及古代神話。有漁人一篇,言諸派哲人謂 Lukianos 害道,召愛智女神問之,云實唯偽學為害。 逐集全國學者,公判於

Akropolis、偽哲學者相率踰垣遁去.有一犬儒派遺其佩藍. 發視之.別無書物.唯金錢投子與薌澤而已。Lukianos 則倚 垣運釣以一錢一無花果爲餌行道貪人。多上鉤故以是名 篇也 又一文日賣命,記冥王鬻諸哲人之魂。Sokrates 得值 五千金. Aristoteles 值手. Khrysippos 能詭辯. 才值五百. 懷 疑派 Pyrrho 蠶如蠐螬 以四十金售之. 顧仍懷疑. 謂恐未 必已售。不肯從去,與信史言懷疑派聞往者原之樂。亦其響 往,唯礼猶豫不果行者.同一惡謔 信史 (Alethes Historia) 者, Lukianos 所著唯一之小說. 以古代詩人史氏言多不經. 因擬作之序言書名信史、而無一語非誑、己示其意。史述舟 行八十日至酒神之島,為暴風所卷,上升八日而至於月。方 與日爭太自之島,血戰至生為之赤。舟復返海上,巨蛇吞之, 遇老人父子於蛇腹中,共居年餘,拏舟自顋出。終乃抵往者 原。古代名人皆在、留數日、發舟過沈淪之島、見 Herodetos 等以生時作妄語,受罪其中。書至是中止,云後當再言,蓋亦 仿 Herodotos 體也。Lukianos 本異國人. 故抨擊希臘宗教 甚烈,或謂有基督教影響,亦未必然。Lukianos 著 Philopseudes 文中云,唯眞與理,可以已完處迷問之怖。則固亦當時

明哲,非偏執一宗者可知也。

三世紀後小說, 今所傳者.有 Xenophon 作 Epheusiaka, 述 Antheia 與 Habrokomês 以諱神命猿行, 爲海賊所得. 醫 於異國。王女悅 Habrokomês. 而女夫亦欲得 Antheia. 終復 完聚。凡古代小說,大抵以悲歡離合爲主旨,中更患難,至極 危迫、終藉神助而得解免。Heliodoros 與 Longos 作, 亦復如 此。唯一以結構稱,一以美妙勝. 背有特色。 Heliodoros 生四 世紀中,作Aithiopika,言 Hydaspes 后 Persinê 妊時見石 像,生女色白,棄之。有人收養.命名Khariklea, 長為 Apollon 廟祝。Theagenes 悅之、得 Kalasiris 助,挈之出。至其故國、為 王所執,將以祭神,而事得白,遂復合焉。相傳 Heliodoros 處 基督教、爲 Salonika 主教。此書成、教會令燬之、否或兒官、 Heliodoros 願取其次,終不焚書云。Longos 行事無可攷或 以其姓爲拉丁語長字, 疑是羅馬人。唯所作 Lesbiaka.則以 希臘文書之。通稱Tettares Logoi Poimenikon Kata Daphnin Kai Kata Khloên,結構殊簡,如棄兒海賊神助會合諸節,皆 小說中常見。然善寫物色,又言情愛發生,亦純樸微妙,爲後 世所賞。或稱爲希臘尚美主義最後之一人,蓋非溢美之詞。

序言嘗至 Lesbos, 見神女 (Nymphai) 廟中繪板,詢得本事,因記之,蓋猶題畫之風。又云. 美若長存. 目尚能覩.則人亦永無力以避愛神(Eros)之矢。讀 Longos 作.頗覺Theokritos餘韻,去人未遠。二人之咏 Daphnis,亦正相似。Lesbiaka 蓋詩人之小說,自有其不可及之處。五世紀時,Akhilles Tatius作 Leukippê Kai Kleitophon,後又有 Khariton作 Khaireas Kai Kallirrhoé,皆言夫婦離合之事。技巧有進,然優美之致,則遠不遠也。

#### 第十章結論

二四 希臘文化為歐洲先進。羅馬以來,諸國典章文物無不被其流澤,而蓺文學術為尤最。故言歐洲文學變遷。必溯源於希臘。雖種族時地,各有等差,情思發見,亦自殊別,唯人性本元、初無二致,希臘思想為世間法之代表。與出世法之基督教,遞相推移,造成時代。世之論歐洲文明者、謂本於二希,卽希臘與希伯來思想,史家所謂人性二元者是也物質精神二重關係,為人生根本,個人與民族皆所同具。唯性有偏至,則所見亦倚於一端。故希伯來思想為靈之宗教,希臘則以體為重,其所籲求,一為天國未來之福,一則人世現在之樂也。

英國 Frederick Robertson 論希臘思想. 立四要義. 曰一無閒之奮鬥,二現世主義.三美之崇拜. 四人神之崇拜。今得合之爲二,曰美之宗教,曰現世思想. 略言其要。蓋皆希臘古代之精神. 而後世文蓺思潮中時或隱見. 至近來乃益顯. 新希臘主義 (Neo Hellenism) 之復興,實現代思想之特徵. 至

#### 可注意者也。

希臘神話、內容美富,為他民族所莫及。其尤異者、為純粹 之神人同形說 (Anthropomorphism)。若依學術研究. 溯其 跡象,則緣起蓋在元始信仰、與野人無殊。遺俗流傳、尚多荒 誕之說. 間亦有以石片木橛爲神所憑依者。唯攷傳說及畫 象之遺.則神之與人.形性並同.而神特更進於完美。與巴比 倫埃及之神人身鳥首,備諸異相者不同、與希伯來之禁拜 偶象者亦異。今世所見希臘造象,如 Apollon 及 Melos 之 Aphrodite, 背極優美, 蓋唯以顯理想之人體美, 初無宗教象 徵也。或問希臘彫刻家 Phidias. 何故以人象神, 則答曰. 以 天地間更無他物 具勻齊之美 過於人體故。此與 Elea 派 Xenophanes 之言.正可反證 德國 Winckelmann 著古代美 術史, 有言曰, 世無民族重美如希臘人者。諸神之祭祀、皆 以少年競美得賞者爲之。斯巴達婦人、恆奉 Narkissos 或 Hyakinthos 之象、求得子之美如之也。少年禧神,至寧得美 而不願得國.可以知一世之風尙矣。Platon 亦以體美爲精 神美之發現。宴集篇中、記 Sokrates 流Diotima言,以爲人唯 愛美.乃能自一物以及衆物.自形色之美,以及美行美意,終 乃至於絕對美。以美與愛、乃能導人止於至善,此實 Platon 美之宗教觀,足爲希臘思想代表者也。

希臘尙美,以人體之美,歸之於神。又重現世、故復以人生 之樂歸之。其言天地諸神,飲食起居,不殊於人、愛恨爭鬥, 亦復無異。基督教之理想人物、皆聖賢隱逸、而希臘之英雄, 則如 Akhilleus 與 Herakles 智美武勇之士, 具 Aretê 全德 者也。Epikharmos 有詩. 述人生四願. 首卽富美。Solon 說 幸福,以爲苟得支體強健,面目美好,子孫茂盛,無疾病災 讄,以至善終,是爲全福, 皆同此意。死後存在,雖所共信,然 Hades 之地, 陰寒潤溼, 悽厲無歡。死者委棄本形, 止存幻 影,精力銷亡,心意沮喪,聲微如蝙蝠鳴.無復人世之樂。故 Odysseus 入冥,見 Akhilleus 自言為死魂之主、無寧居地上 為晉子之奴也。Pindaros 作挽歌,則云人世夜時.日出冥土, 照臨賢者之上。郊原廣邈, 是生薔薇, 遍地背赤。樹結黃金 果,乳香之味,充塞四際。馳馬角技,或宴飲歌吟、各自行樂。 其殼雖與前者抵迕.而現世思想,實出一轍。Homeros 以死 爲虛寂,故當努力於生時。Pindaros 則欲於死後,得復享現了 世之樂。往者原之說,正亦由此而出。至或云英雄賢士爲神

愛寵者、不待蛻化、即得身至其境,則意尤顯著矣。蓋希臘之民,唯以現世幸福爲人類之的、故努力以求之,逕行迅邁,而無撓屈,所謂人生戰士之生活。故異於歸心天國,遯世無悶之徒,而與東方神仙家言,以放恣眈樂爲旨者,又復判然不同也。

希臘思想,既具以上二事,復有第三德以節制之,乃能發 達極盛.不至於偏。蓋其民特具中和之性 (Sophrosyne), 以 放逸 (Hybris) 爲大成、行藏無不準此. 因亦見於蓺文。故其 文學、有悲哀恐怖之情,而無凶殘之景。戲劇亦不明演殺傷 事跡、僅以影寫出之。其在美術、尤以安閒著稱。如彫刻之 象、名靜而少動。即表動作、亦至微末、多既事而非將事,皆 足以見一斑 由此言之 則希臘民族 诚為世界最有節制之 民族也。羅馬繼興、承其文化、而不能具其德性,故不免於頹 %,終又爲希伯來思想所克。中世傳說,耶穌降生之夜,行人 過南意海峽.聞有呼者曰,大神 Pan 死矣,俄而號哭遍於山 野。人神(Mangod)既逝、神人(Godman)代與。至三二五年, 羅馬皇帝 Constantine 乃定基督教爲國教焉。Julian 學於 Maximos, 治 Neo-Platonism 哲學, 及即帝位, 欲復希臘古教。